#### KREDITU GEHIGARRIEN 2016KO HIRUGARREN ESPEDIENTA

#### 3. EXPEDIENTE DE CREDITOS ADICIONALES- 2016

FINANTZAKETA**/ FINANCIACION/**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partida | Izena / Denominación | Hasierako aurreik. /  Previs.Inicial | Behin betiko aurreikusp./ Previs.Definit. | Diferentzia / Diferencia |
| 2.870.01 | Altxortegi gerakina. Gastu orokorretarako.Finan /Remanente tesorería para gastos generales | 4.546.550,91 | 4.746.550,91 | 200.000,00 |
|  |  |  |  |  |
|  | **GUZTIRA/TOTAL** | **4.546.550,91** | **4.746.550,91** | **200.000,00** |

**KREDITUEN GEHITZEA/ AUMENTOS DE CREDITOS/**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partida | Izena / Denominación | Hasierako aurreik. /  Previs.Inicial | Behin betiko aurreikusp./ Previs.Definit. | Diferentzia / Diferencia |
| 1.1100.500.01.929.00 | Kreditu globala/Crédito global |  |  |  |
|  |  | 82.012,40 | 282.012,40 | 200.000,00 |
|  | **GUZTIRA/ TOTAL** | **82.012,40** | **282.012,40** | **200.000,00** |

Eibar, 2016ko irailak 15

|  |  |
| --- | --- |
| KONTU-HARTZAILEAREN TXOSTENA | INFORME DE INTERVENCIÓN |
|  |  |
|  |  |
| Zigor Eguia Lejardi, Eibarko Udaleko Kontu-hartzailea naizen honek, Udal Arrekontuko Kreditu Gehigarriaren hirugarren espedienteari buruz honako hau esan behar dut: egin behar diren eragiketak egin daitezkeela, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 31. artikuluak dioena bete egiten delako tramitazioari dagokionez, eta finantzaketarako behar adina baliabide dagoelako. | En relación con el Tercer Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal que se tramita, el Interventor de Fondos de este Ayuntamiento D. Zigor Eguia Lejardi, hace constar que las operaciones correspondientes pueden llevarse a cabo al cumplirse con los requisitos establecidos en el artículo 31 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa en cuanto a su tramitación se refiere, y contar con recursos suficientes para su financiación. |
|  |  |
|  |  |
| Eibar 2016ko irailak 15 | Eibar, 15 de septiembre de 2016 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| KONTU-HARTZAILEAK | EL INTERVENTOR DE FONDOS |

|  |  |
| --- | --- |
| **ALKATETZAREN PROPOSAMENA** | **PROPUESTA DE ALCALDIA** |
|  |  |
| **2016KO UDAL AURREKONTUKO KREDITU GEHIGARRIEN HIRUGARREN ESPEDIENTEA** | **TERCER EXPEDIENTE DE CREDITOS ADICIONALES DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2016** |
|  |  |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34. artikuluak dioenari jarraituz, ondoren aipatzen diren kontzeptuei dagozkien gastuak egiteko premia eta larritasuna dagoenez hauxe proposatzen dut: Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien hirugarren espedientea aipatzen diren zenbatekoetan onartzea, 2016ko udal aurrekontuaren partidetan izendatutako kredituak ez baitira behar bestekoak. | De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y considerando la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que a continuación se detallan, al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2016, propongo la aprobación del Tercer Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal, cifrado en las siguientes cantidades : |

LABURPENA KAPITULUKA / RESUMEN POR CAPITULOS

### I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA/ PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

|  |  |
| --- | --- |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 200.000,00 | 8 Activos financieros 200.000,00 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 200.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 200.000,00** |

## II. KREDITUEN GEHIKUNTZA / CREDITOS EN AUMENTO

|  |  |
| --- | --- |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 5 Kredito globala eta b.ustek 200.000,00 | 5 Credito global y otr. Impr.. 200.000,00 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 200.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 200.000,00** |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibar, 2016ko irailak 15 | Eibar, 15 de setiembre de 2016 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 2016ko Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Hirugarren espedientea | Tercer expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal 2016 |
|  |  |
| 2016. jardunaldirako Udal Aurrekontuari dagozkion partidetan izendatutako kredituak urriak izatera, ondoren zehazten diren kontzeptuengatik egin behar diren gastuak presakotzat eta premiazkotzat hartu dira. | Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2016; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan. |
|  |  |
| Udal Aurrekontuaren Kreditu Gehigarrien Hirugarren espedientearen inguruan Alkateak egin duen proposamena, eta Kontu-hartzaile jaunak espediente horren inguruan egindako txostena ikusita, | Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el Tercer expediente de créditos adicionales del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente, |
|  |  |
| Kontu Ogasun eta Ondare Lan batzordeak proposamena bozkatu du eta emaitza hauxe izan da: aldeko botoak 4 (Miguel de los Toyos, Alberto Albistegui, Patricia Arrizabalaga eta Jon Iraola), eta 5 abstentzio (Gorka Errasti, Ana Fran Astigarraga, Elena Ibañez, Eva Juez eta Mª Jesus Aguirre). Horren ondorioz, Udalbatzari Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Hirugarren espedientea ontzat hartzea eskatu dio, honako zenbateko hauek dituena: | A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio procede a la votación de la propuesta con los siguientes resultados: 4 votos a favor: Miguel de los Toyos, Alberto Albístegui, Patricia Arrizabalaga y Jon Iraola, y 5 abstenciones: Gorka Errasti, Ana Fran Astigarraga, Elena Ibáñez, Eva Juez y Mª Jesus Aguirre en consecuencia propone al Pleno Municipal la aprobación del Tercer expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal cifrado en las siguientes cantidades: |

LABURPENA KAPITULUKA / RESUMEN POR CAPITULOS

### I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA/ PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

|  |  |
| --- | --- |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 200.000,00 | 8 Activos financieros 200.000,00 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 200.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 200.000,00** |

## II. KREDITUEN GEHIKUNTZA / CREDITOS EN AUMENTO

|  |  |
| --- | --- |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 5 Kredito globala eta b.ustek 200.000,00 | 5 Credito global y otr. Impr.. 200.000,00 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 200.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 200.000,00** |
| **.** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibar, 2016ko irailak 19 | Eibar, 19 de septiembre de 2016 |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **IRAGARKIA** | **ANUNCIO** |
|  |  |
| Udal Osoko Bilkurak 2016ko irailaren 26ko bilkuran Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Hirugarren espedientea onartzea erabaki zuen. | El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 26 de septiembre de 2016, adoptó acuerdo de aprobación del Tercer Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal. |
|  |  |
| Espediente hori jendaurrrean jartzen da hamabost egunetako epean, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta, interesatuek aztertu eta Udalari erreklamazioak aurkeztu ahal izateko. | Dicho Expediente queda expuesto al público por quince días contados a partir del siguiente al de inserción en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y presentar las reclamaciones ante este Ayuntamiento. |
|  |  |
| Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Hirugarren espedientearen agiri guztiak dagoen lekua:  Kontuhartzailetzako bulegoan. | Lugar donde se encuentran los documentos del Tercer Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal en las dependencias de Intervención. |
|  |  |
| Erakusketa epea bukatuta, inolako erreklamaziorik aurkeztu ez bada, agiri hori behin-betirako onartutzat hartuko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe. | Una vez transcurrido el plazo de información a que se hace referencia sin que se haya producido reclamación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado documento, sin necesidad de nuevo acuerdo. |
|  |  |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, 15,17 eta 18. artikuluetan ezarritakoa bete aldera jendeari ezagutzera ematen zaio | Por lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15,17 y 18 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. |
|  |  |
| Eibarren, 2016eko irailaren 27an. | Eibar, 27 de septiembre de 2016 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR |
|  |  |
| Iragarkia | Anuncio |
|  |  |
| Udal Aurrekontuaren Kreditu Gehigarrien Hirugarren espedientea jendaurrean egon den epean ez denez erreklamazio edo oharpenik egin, espediente hori behin betiko onarturik gelditu da kapituluka ondoren emango den laburpenaren arabera. | Habiendo transcurrido el plazo reglamentario de información pública del Tercer Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal sin que se haya producido reclamación ni observación alguna contra el mismo, ha quedado definitivamente aprobado conforme al siguiente resumen por capítulos. |

LABURPENA KAPITULUKA / RESUMEN POR CAPITULOS

### I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA/ PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

|  |  |
| --- | --- |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 200.000,00 | 8 Activos financieros 200.000,00 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 200.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 200.000,00** |

## II. KREDITUEN GEHIKUNTZA / CREDITOS EN AUMENTO

|  |  |
| --- | --- |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 5 Kredito globala eta b.ustek 200.000,00 | 5 Credito global y otr. Impr.. 200.000,00 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 200.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 200.000,00** |
| **.** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 15.,17. eta 18. artikuluetan ezarritakoa bete aldera ezagutzera ematen zaio jendeari. | Lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15,17 y 18 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. |
|  |  |
| Eibar, 2016ko urriak 20. | Eibar, 20 de octubre de 2016 |